

<i>Centre Number</i> Номер на центъра	EUROPEAN CONSORTIUM FOR THE CERTIFICATE OF ATTAINMENT IN MODERN LANGUAGES	<i>For Examiners' Use Only</i> Попълва се от проверяващите
<i>Candidate No.</i> Номер на кандидата		
БГ Медицинска комуникация	Медицински университет - Варна Департамент по чужди езици и комуникации 2013	<i>Signatures</i> Подписи
<i>Surname and Initials</i> Име и фамилия (ПЕЧАТНИ БУКВИ)	Български език Слушане Четене Писане	
<i>Signature / Подпис</i>	Медицинска комуникация	Проверяващ 1.
<i>Date / Дата</i> //2013.	точки	Проверяващ 2.

ИНСТРУКЦИИ КЪМ КАНДИДАТИТЕ

Попълнете полетата в горната лява част на страницата.
 Напишете всички отговори във формуляра. Разполагате с допълнително място за бележки на последната страница.
 Опитайте се да изпълните двете задачи.
 Пишете четливо.
 Пишете със син или черен химикал.
 Не се разрешава употребата на речници.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА КАНДИДАТИТЕ

Този тест се състои от две части. В раздел „Слушане” ще чуete аудиозаписи. Не коригирайте отговорите си в таблицата.
 Консорциумът не носи отговорност за всяка допълнителна информация, дадена от квесторите.

Слушане Част 1

Задача

*Прочетете текста на тема „Ароматерапия” и отговорете на въпросите.
Попълнете таблицата отдолу.*

СЛУШАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО!
Следвайте модела!

0. Каква е по професия Магдалена Славова?

А) Ароматерапевт;

Б) Козметик;

В) Лекар.

1. Какво е ароматерапия ?

- А) Аромат, който не може да се види;
- Б) Аромат, който докосваме с обонянието;
- В) Неприятен аромат, който усещаме.

2. Как вдишваме етеричните масла, когато сме у дома ?

- А) чрез аромакозметика;
- Б) директно от шишето;
- В) когато измием чиниите с ароматна гъба.

3. Влияние на ароматите върху тялото:

- А) успокояват и помагат на вътрешните органи;
- Б) активират нервната система;
- В) като средство за оказване на спешна помощ.

4. Парфюмите:

- А) освежават, активират, успокояват;
- Б) помагат за метаболизма на тялото;
- В) предизвикват алергия, кожни обриви, отпадналост.

5. Когато избираме масло трябва да сме сигурни, че:

- А) е имитация;
- Б) е биопродукт;
- В) е ароматизиран препарат.

Слушане
Част 2

Задача

Чујте текста и отговорете на въпросите с 2-4 думи. Следвайте модела
СЛУШАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО!

Модел: 0. На колко години е пациентът ?на 75 години..... .

1. Какви оплаквания има пациентът през последната седмица ?

.....

2. Откога зрението му е влошено ?

.....

3. От какво е страдал господин Новаков, когато е бил млад ?

.....

4. Защо пациентът пие хапчета, когато е малък ?

.....

5. Как светлината влияе върху зрението на господин Новаков ?

.....

6. С какво се храни най-често господин Новаков ?

.....

7. Как се придвижва из града господин Новаков ?

.....

8. Какви грижи полага пациентът за очите си ?

.....

9. От какво предпазва очите лутеинът ?

.....

10. В кои зеленчуци се съдържа лутеин ?

.....

Четене Част 1

Задача

В популярно списание са публикувани съвети на известен лекар. Прочетете текста и попълнете празните места, като изберете от дадения по-долу списък. Запишете отговорите си в таблицата. Имате един пример.

Бъбреците на хората са едни от 0. Всеки човек трябва да си прави стандартните лабораторни изследвания веднъж годишно. С едно обикновено изследване 1. могат да се открият съвсем в началото евентуални заболявания на отделителната система, отбелязва проф. д-р Емил Паскалев, председател на Българското нефрологично дружество. Според него нелекуваният диабет и високото кръвно налягане са главните причини 2. Лекарите говорят за хронично бъбречно заболяване (ХБЗ), когато проблемът продължи 3.

В наши дни хроничните заболявания 4. нарастват. Една голяма част от хората обаче не знаят за болестта си и за рисковете от нея. Това 5., обяснява още проф. Паскалев. Когато се появят някакви оплаквания, свързани с бъбреците, заболяването обикновено 6. Съвременната медицина дава възможност да се предотврати или да се забави с години настъпването на бъбречната недостатъчност и потенциалните усложнения като метаболитна ацидоза, костни заболявания, анемия и 7. В първите два начални стадия болестта е напълно лечима. Хората с хронични проблеми в отделителната система 8. и навреме да се лекуват, съветва проф. Паскалев. Необходимо е да се пият течности, но да не се прекалява, защото бъбреците се натоварват. Вземането на големи дози калций 9. също може да доведе до проблеми. Затова е добре този химичен елемент да се приема 10.

Възможни отговори

А	повече от три месеца
Б	полиневропатия
В	на урината
Г	води до по-висока смъртност

Четене Част 2

Задача

В клиника по кардиология постъпва пациентка със сърдечни оплаквания. Лекарят е преглежда и след разговора с нея я информира за състоянието. Прочетете обясненията на лекаря и отговорете на въпросите, като заградите верния отговор.

В заключение трябва да обобщим следното: при вас има две възможности: на вашата възраст по-рядката теза, но вариант на диагноза е рефлукс. Според мене обаче оплакванията Ви са по-типични за т.нар. гръдна жаба или ангина пекторис. Вероятността да е това заболяване е над 95 %. Общо взето тази диагноза се поставя основно чрез разпит на пациента и на базата на типични симптоми като проява на болка в гръдната област, разпространяване на болката към лявата ръка, изпотяване и немотивиран страх. Силен аргумент е преминаването на болката от нитроглицерин. Диагнозата е почти сигурна, но трябва да се направят изследвания. Причината за заболяването е най-вероятно стеснение на кръвоносен съд, който храни сърцето. Има три такива съда. Един от тези три кръвоносни съда вероятно е стеснен. Тези кръвоносни съдове дават разклонение към различни части на сърцето. Не рядко сме свидетели на оплаквания, които се дължат на най-значителното стеснение, защото е възможно да има и други стеснения - примерно имате едно стеснение, което е 80% - 90%, но имате на другите артерии стеснения 70 – 75%. Симптомите идват от най-голямото стеснение. Единственият начин да се разбере каква е ситуацията, колко и какви са стесненията е да се направи така неречената цветна снимка на сърцето, която дава окончателният отговор има ли проблем със сърцето или няма. Когато видим състоянието на кръвоносните съдове, тогава вече ще решим какво да правим.

Има макар и малка вероятност всичко да се дължи на връщане на стомашен сок към хранопровода, защото инервацията т.е. нервите, които отиват до хранопровода, са същите, които отиват до сърцето. Понякога връщането на стомашен сок към хранопровода провокира болка, която е абсолютно същата, както сърдечната. Най-интересното е, че тая болка също преминава от нитроглицерин. Разликата е, че болката при вас се получава обикновено в изправено положение, а при рефлукс болката се получава обикновено в легнало положение и най-често нощем. Ето защо вероятността да е стеснение на сърдечен кръвоносен съд е много голяма. Хубаво е, че кардиограмата ви е нормална, но това нищо не означава. Кардиограмата се променя само в момента, в който има недостатъчно кръвоснабдяване в областта на определена зона, а когато човек е в спокойно положение на тялото с нормално кръвно, с нормален пулс, кардиограмата може и да не покаже никакви промени и въпреки това да съществува значим проблем със сърцето. Така че основната диагноза от тук нататък ще се поставя чрез цветната снимка на сърдечните съдове. Това изследване не е болезнено, но след това трябва да пиете много вода. Вие имате здравна осигуровка и няма да плащате нищо.

МОДЕЛ:

0. Какъв специалист разговаря с пациентката?

А. Общопрактикуващ лекар;

Б. Гастроентеролог;

В. Психиатър;

Г. Кардиолог.

- 1. Каква е вероятната диагноза според лекаря?**
 - А. Ангина пекторис
 - Б. Рефлукс
 - В. Инфаркт
 - Г. Атеросклероза

- 2. Как се поставя тази диагноза?**
 - А. от фамилната анамнеза
 - Б. чрез опита на кардиолога
 - В. на базата на симптомите и разпит на болния
 - Г. в резултат на проведено лечение

- 3. Каква е причината за заболяването?**
 - А. Стеснен кръвоносен съд
 - Б. Лошо храносмилане
 - В. Гинекологични проблеми
 - Г. Безсъние и умора

- 4. Кои промени в кръвоносните съдове водят до оплакванията?**
 - А. Свиването на сърдечните съдове
 - Б. Най-малкото стеснение
 - В. Всички стеснения
 - Г. Най-голямото стеснение

- 5. Защо връщането на стомашен сок провокира същата болка?**
 - А. Защото хранопроводът е близо до сърцето
 - Б. Защото е в същата област на тялото
 - В. Защото нервите са същите
 - Г. Защото пациентът не разбира къде точно го боли

- 6. Кое лекарство помага и при двете болки?**
 - А. Аспирин
 - Б. Нитроглицерин
 - В. Валидол
 - Г. Аналгин

- 7. Кога се появява болката при гръдна жаба?**
 - А. В изправено положение
 - Б. В легнало положение
 - В. В седнало положение
 - Г. В покой

- 8. Каква е кардиограмата на пациентката?**
 - А. С отклонения от нормата
 - Б. Показва промени на сърдечната дейност
 - В. Нормална
 - Г. Показва аритмия

Писане

Част 1

Задача

Темата за отношенията лекар-пациент става все по-актуална в обществото. Популярен медицински сайт иска да публикува Вашето мнение по темата „Езикът като лекарство“ В рамките на 200 думи коментирайте следното:

- как лекарят трябва да общува с пациентите си;
- използването на специализирани термини по време на разговор;
- говоренето с пациентите на „ти” вместо с учтивата форма „Вие”;
- въздействието на гласа, тона, интонацията на лекаря върху пациента;
- ролята на положителния / отрицателния език;
- начините за съобщаване на лоши новини;
- грешките, които лекарите допускат в комуникацията си с пациентите;

.....

.....

.....

.....

5.....

.....

.....

.....

.....

10.....

.....

.....

.....

.....

15.....

.....

.....
.....
20.....
.....
.....
.....
.....

25.....
.....
.....
.....
.....

30.....
.....
.....
.....
.....

35.....
.....
.....
.....
.....

40.....
.....
.....
.....

45

50

55

60

ОЦЕНЯВАНЕ

ГРАМАТИЧЕСКА КОМПЕТЕНТНОСТ	ПИСМЕНА КОМПЕТЕНТНОСТ	ЛЕКСИКА	СТИЛ	КОМУНИКАТИВНА КОМПЕТЕНТНОСТ

Писане Част 2

Задача

В съвременния динамичен свят все повече хора страдат от заболявания, които са в резултат на вредни навици. Коментирайте в рамките на 200 думи как вредните навици през 21. век влияят на физическото и психическото здраве на човек. Включете следното:

- кои според Вас са най-често срещаните вредни навици сред обществото;
- как начинът на живот и хранене се отразяват на здравето ни;
- какви са негативните ефекти на електронните технологии (компютър, телефон, таблет), на домакинските и електрическите уреди върху здравето;
- какво според вас включва здравословният начин на живот.

.....
.....
.....
.....

5.....
.....
.....
.....
.....

10.....
.....
.....
.....

15.....
.....
.....

.....
.....
20.....
.....
.....
.....
.....

25.....
.....
.....
.....
.....

30.....
.....
.....
.....
.....

35.....
.....
.....
.....
.....

40.....
.....
.....
.....

45

50

55

60

ОЦЕНЯВАНЕ

ГРАМАТИЧЕСКА КОМПЕТЕНТНОСТ	ПИСМЕНА КОМПЕТЕНТНОСТ	ЛЕКСИКА	СТИЛ	КОМУНИКАТИВНА КОМПЕТЕНТНОСТ

БЕЛЕЖКИ